



# PAYS BASQUE *ÉLÉANCE* AUTOMOBILE

## BIARRITZ 9-11 SEPTEMBRE 2022

### ANNEXE FICHE D'INSCRIPTION DE LA VOITURE AU CONCOURS D'ELEGANCE

CAR REGISTRATION FORM APPENDIX IN THE STATE-ELEGANCE COMPETITION

#### **PROPRIETAIRE / OWNER:**

Nom / Surname

Prénom / Name

E-Mail / Your Email

N° Mobile / Your Phone Number

#### **VOITURE / CAR :**

Marque Automobile / Automobile Brand

Année / Year

Modèle, Type / Model, Type

Carrossier/Coach builder

**PHOTO ACTUELLE / CURRENT PHOTO**

OBLIGATOIRE / MANDATORY

Type de carrosserie (cabriolet, coupé) / *Bodywork type (open, closed)*

Couleur de la voiture / *Car's colour*

Numéro de châssis / *Chassis number*

Châssis d'origine / *Original chassis*     Oui/Yes     Non/No

Est-elle conforme au modèle d'origine / *Is it true to the original model?*     Oui/Yes     Non/No

Si non, année de fabrication / *If not, when was it built?*

\_\_\_\_\_

Constructeur / *Manufacturer* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Marque du moteur / *Engine marque* \_\_\_\_\_

N° de moteur / *Engine #* \_\_\_\_\_

Cylindrée originale / *Original capacity* \_\_\_\_\_

Cylindrée actuelle / *Current capacity* \_\_\_\_\_

Nombre de cylindres / *Number of cylinders* \_\_\_\_\_

Moteur d'origine / *Original engine*     Oui/Yes     Non/No

Si non, année de fabrication / *If no, when was it built?*

\_\_\_\_\_

Possédez-vous une carte FIVA ou FFVE / *Do you have a FIVA or FFVE card?*     Oui/Yes     Non/No

(Si oui, merci d'en joindre une copie à votre dossier / *If yes, thank you for joining a copy to your application.*)

### **HISTOIRE DE LA VOITURE / *CAR'S HISTORY***

### **PALMARES / *PRIZE LIST***

### **CARACTERISTIQUES SPECIALES / *SPECIAL FEATURES***

## **CONDITIONS GENERALES / GENERAL CONDITIONS:**

### **❖ L'ENGAGEMENT TOUT COMPRIS COMPREND/THE ALL INCLUSIVE ENTRY FEES INCLUDE:**

- ✓ **Participation** et exposition de la voiture au Concours 'Pays Basque Éléance Automobile à Biarritz' / *The display of the car and its participation in the 'Pays Basque Éléance Automobile à Biarritz'*

#### ✓ **Vendredi / Friday**

- > Présentation des voitures au Public à partir de 11h / *Display of the cars from 11:00am*
- > Activités autour de l'Art Automobile : Galerie Art'Strip, Top Cars... / *Various activities around the Automobile Art : Art'Strip Gallery, Top Cars...*
- > Cocktail d'accueil et de Présentation / *Welcome Cocktail for the presentation of the event*

#### ✓ **Samedi / Saturday**

- > Présentation des voitures à partir de 10h / *Display of the cars from 9-10:00am*
- > Activités autour de l'Art Automobile : Galerie Art'Strip, Top Cars... / *Various activities around the Automobile Art : Art'Strip Gallery, Top Cars...*
- > Le Dîner Officiel de l'Organisateur précédé de la remise des prix des Rallyes au Domaine de Larbéou  
*The Official Manager Dinner in the Larbéou House and its preceding Awards Gentemen Driver*

#### ✓ **Dimanche / Sunday**

- > Une parade matinale pour une exposition unique de Bayonne à Biarritz  
*A morning parade for a unique exhibition from Bayonne to Biarritz*
- > Participation au Défilé du Concours d'Eléance 'Pays Basque Éléance Automobile à Biarritz' / *Participation in the 'Pays Basque Éléance Automobile à Biarritz' Concours*
- > Cocktail de Clôture au Golf du Phare / *Farewell Cocktail Party at the Golf du Phare*

### **❖ HÔTELLERIE/ACCOMMODATION:** option choix Hôtels sur réservation en ligne : / *Choice option Hotels see booking online :*

Hôtel du PALAIS - HYATT

Hôtel LE REGINA

Hôtel SOFITEL

Hôtel BRINDOS

Hôtel NOVOTEL

Hôtel MERCURE PLAZZA

### **❖ ARRIVEE DES VOITURES / ARRIVAL OF THE CARS**

Toutes les voitures doivent être sur le site du Golf du Phare le Jedi 8 Septembre à partir de 15H et au plus tard le Vendredi 9 Septembre avant 10H pour présentation à partir de 11h00. / *All the*

*cars must be on the Golf du Phare to exhibition on Thursday 8 September from 3:00pm or Friday 9 September from 10:00am on.*

### ❖ **OPTION TRANSPORT DES VOITURES / CARS TRANSPORT OPTION**

L'organisation propose des enlèvements des voitures avec une participation forfaitaire par le réseau de transporteur partenaire en remorque porte-voiture fermée, suivant les villes suivantes :

*The organization proposes car removals with a lump sum contribution by the partner carrier network in closed car carrier trailer, following the following cities*

> **Ville / Cities :**

**BRUXELLES - LYON - LE MANS - NICE - PARIS - TOULOUSE**

### ❖ **CONFIRMATION DES INSCRIPTIONS / ENTRY CONFIRMATION**

Les inscriptions seront confirmées au plus vite et une liste d'attente sera aussitôt constituée / *Entries will be confirmed at the earliest possible and a waiting list will be opened*

Les inscriptions refusées seront retournées avec leur règlement / *Rejected entries will be returned together with the entry fee*

**L'inscription doit être confirmée en ligne sur le site avec le règlement ou à réception du bulletin d'inscription original dûment signé et complété du montant total par versement. Le Participant déclare avoir pris connaissance des conditions d'inscription et en accepter les termes / Registration must be confirmed online on the site with the regulation. The request will only be taken into account upon receipt of the original registration form, duly signed and completed with the total amount per payment The Participant declares to have read the entry conditions and agree to accept the terms**

**DATE :**

**SIGNATURE :**

*Mention "Lu et accepté" / Mention "Read and accept"*

